

# Literary Translation Research and Methodology Training Seminar

View Online



[1]

K. Briggs, *This Little Art*. London, England: Fitzcarraldo Editions, 2017 [Online]. Available: <http://ebookcentral.proquest.com/lib/uea/detail.action?docID=5046656>

[2]

C. Wright, *Literary translation*. London: Routledge, Taylor & Francis Group, 2016 [Online]. Available: <http://search.ebscohost.com/login.aspx?direct=true&scope=site&db=nlebk&AN=1170972>

[3]

D. Bellos, *Is that a fish in your ear?: translation and the meaning of everything*. London: Particular, 2011.

[4]

M. Reynolds, *Translation: a very short introduction*, First edition., vol. 493. Oxford, United Kingdom: Oxford University Press, 2016.

[5]

J. Boase-Beier and M. Holman, *The practices of literary translation: constraints and creativity*. Manchester: St. Jerome, 1998 [Online]. Available: <http://ebookcentral.proquest.com/lib/uea/detail.action?docID=4500523>

[6]

R. Wilson and L. Gerber, *Creative constraints: translation and authorship*. Clayton, VIC: Monash University Publishing, 2012 [Online]. Available: <http://linker2.worldcat.org/?jHome=http%3A%2F%2Fwww.oapen.org%2Fdownload%2F%3Ftype%3Ddocument%26docid%3D648339&linktype=best>

[7]

D. Constantine, *A living language*, vol. 2. Newcastle upon Tyne: Dept. of English Literary & Linguistic Studies, University of Newcastle, in association with Bloodaxe Books, 2004.

[8]

P. France, *The Oxford guide to literature in English translation*. Oxford: Oxford University Press, 2000 [Online]. Available: <https://www-oxfordreference-com.uea.idm.oclc.org/view/10.1093/acref/9780198183594.001.0001/acref-9780198183594>

[9]

E. Grossman, *Why translation matters*. New Haven [Conn.]: Yale University Press, 2010.

[10]

C. E. Landers, *Literary translation: a practical guide*, vol. 22. Clevedon: Multilingual Matters, 2001 [Online]. Available: <https://search-ebshost-com.uea.idm.oclc.org/login.aspx?direct=true&db=nlebk&AN=90960&site=ehost-live>

[11]

T. Parks, *Translating style: a literary approach to translation, a translation approach to literature*, 2nd ed. Kinderhook, NY: St. Jerome Pub, 2007.

[12]

L. Venuti, *The scandals of translation: towards an ethics of difference*. London: Routledge,

1998.

[13]

D. Weissbort, *Translating poetry: the double labyrinth*. Basingstoke: Macmillan, 1989.

[14]

'A Translator's Diary: A Year in the Life of Emma Ramadan | Quarterly Conversation'.

[Online]. Available:

<http://quarterlyconversation.com/a-translators-diary-a-year-in-the-life-of-emma-ramadan>

[15]

'LITERATURE: Rediscovering Clarice Through Translation | Center for Latin American

Studies (CLAS)'. [Online]. Available:

<https://clas.berkeley.edu/research/literature-rediscovering-clarice-through-translation>

[16]

'Scofield 2.1.pdf - Google Drive'. [Online]. Available:

[https://drive.google.com/file/d/0B91SMcgZ\\_xuuVmVYNUxrbGIIRHM/view](https://drive.google.com/file/d/0B91SMcgZ_xuuVmVYNUxrbGIIRHM/view)

[17]

D. Smith, *Fidelity*. London: Peninsula Press, 2018.